

湖海新聞夷堅續志

湖海新聞夷堅續志卷之五

前集

治道門

政

李

宋寶祐甲辰而眉山楊仲謹守郴州時宜章縣境內有兩
李長脚一李為爐方富厚一李為挑販貧困富李殺人金
家逃於海外係宰執貪金錙鍊成獄事上州十年不決將
錄問之知帥師在輿以此獄為疑立言於楊守之前守取
案牘繙閱旬餘以林香字子景星觀蘇仙欲得此獄之直
忽讀李之供狀以三月念七日販鹽離韶州四月二日殺

人爭疑曰邾之去韶七百里遠安有負販重滯之人三四日之內行七百里之遠而殺人乎可疑者此即以此語知錄知錄云在鹽當微服親詣其境察之於是使諸寨軍及左右十餘人皆變服爲販賣者知錄則自作筭卜山人同往境內宿焉次日忽坐一小店店嫗問山人何來曰自州嫗曰州府殺李長脚曾見否曰見之矣嫗曰可惜此是死山人問何爲嫗曰救人者是此間爐戶李長脚其家極富逃外七年方歸今三年居家矣去此二里許山人遂即其家訪之李欣然一出問命頃之販者十餘人至紐李曰有文追汝山人曰我是知錄汝殺人盍就縛一鞠而獄成守釋箕李在獄者凡九人往拜太守曰侍郎是再生父母後太守令謝知錄錄曰此太守之賜皆烏形鵠面楊守之

卷一百一十一

宋高宗兩滴石等自秋劍下陷

自易宗... 今儀之蓋自五代以來軍卒

凌... 此時猶未盡除車... 此舉非

既其意... 偉矣

獲救火賊

丞相當國... 一夕大內軍器庫火殿

入救薛約... 宿軍撲滅外軍

大滅後薛... 人眾不

送天獄... 百姓問何

宮中曰用釘... 一下打句一箇逐

緣入眾知為叛... 不敢供朝廷不敢

爾為大理楊寺丞云冠入皇城放火此豈小事但據供

春亦安知其真偽萬一將此假名定罪豈不貽笑乎
君得其真名則外寇必知其人言其所爲矣史太言甚於是
楊入大理問穆春曰此間誰人識汝曰識我者臨安府暗
門李三郎也三郎能賣台衣曾到我家楊即入家遇李三
郎到官吏相問曰你認得楚州穆春否曰我賣台衣不於淮
上楚州曾在穆春家宿泊其家稍富又問今番賣衣穆春
到臨安否曰初在楊家府前見一陀頭手執拍板等地說
金剛經教化我疑是楚州穆主人遂直前問曰穆主人何
爲在此曰我一家都被李全軍馬蹂踐而今別無活計乃
死出化羞見汝面矣遂再三邀致於家待之以酒礼并脫
之十緒穆春辭曰我爲道人隨分教化不受強之受方五
緒放火之事其實不知之丞相令人引入大理獄門辨認

就窗子下放出穆春閑行使李窺於窗內李曰是矣遂放
李歸後將穆春付法外穆春臨死曰事亦濟矣李二日後
亦死焉

用計救火

董矩堂帥湖南潭州火發諸軍拱手伺候矩堂中無繫物
軍騎橫每遇火起居民不敢上屋撲救必須軍而來救諸
軍又候王帥唱賞增之又增然後着力蓋火不熾用心所
以大其功也其時矩堂良久方出皂袍結巾豎耳旗開處
旁鳴榔喝聽約束云火到聚星門先斬蘇統制諸軍馬賊
股栗竭力撲滅火遂息

吳履齋入相南心街火發衆人擁併觀者如堵履齋令
云應在街市看火者處斬於是觀者倉皇皆走田巷

否則被火之家搬挈箱篋得無慘雜

甲戌冬度宗梓宮過江其日潮不到御龍舟不得至
用渡舡載過時賈似道以郛城擾擾不及護送未幾
巷火發賈馳馬入城約束云並不許軍民潑水踰時衆
鳴榔唱云奉釣旨令衆人潑水衆所携水凡數千桶衆
俱發火即滅蓋水多足以勝火也

摸鐘辨盜

陳襄述古知浦城縣日有人失物捕得莫知的焉
古乃給之曰某廟有一鍾能辨盜至靈使人逆置
之引群囚立鍾前自陳不爲盜者摸之則無聲爲盜者
之則有聲述古自率同職禱鍾其肅祭訖以惟帷之乃
使人以墨塗鍾良久引囚逐一摸之出乃驗其手皆墨

惟一囚無墨訊定遂承為盜蓋恐鍾有聲不敢境也

拯救飢民

辛酉大飢馬裕齋尹京知榮王府積粟一日往且絺以
次日往亦如之三日又往卧於客次榮主不得已見焉
厲聲云天下誰不知儲君為大王子人民饑欲死大王
以此時收人心乎王辭以庫虛焉馬探懷出片紙曰某
幾十萬某莊幾十方王辭塞遂許二十方石馬即令都
領鈞批交米活飢民甚眾

除毀淫祀

石壁胡穎湘人平生為官有威望每見淫祠即毀之曾
監司時題桃符云神愁鬼哭三千里吏肅民安千方家一
震悚咸厚丙寅除廣東經略到廣州見一寺佛腹一竅

有巨蛇藏於內時出身人祭祀人爭神之俗車此錄題
造錢動計二三千緡石壁到任即差軍五十人碎其佛鑿
死巨蛇以墜江引喚僧變蛇故事作一判痛決遠配茲僧
籍其錢以歸官眾疑頓息

牧養公用

趙節齋再出尹吳門自發具卒於城外創牧養局選老校
退卒主之牛羊犬豕雞鵝鴨無不畜養遇公宴及時祭悉
取諸其中一毫不以擾民此可爲作郡法

追攝江神

宋嘉祐年間蔡端明襄赴泉州太守任隨從迂吏百餘人
過洛陽渡舟覆人溺蔡開藩之始首差承局追攝江神承
局不往斬之再差第二人辭不能往又寘之刑改差第三

人其人思之與其不去而身首異軀孰若自溺于江於是
領命歸別妻子具酒餞禱于江神而後投江江水裂開直
到神所具述追攝之事神語之曰汝先回約三更後自來
稟過承局辭歸以神語回覆知州至中夜端明尽屏左右
明燭朝坐以俟至期烈風一陣果見江神來前判官抱簿
隨後蔡詰之曰汝爲江神不能守職使一舟之人尽葬魚
腹汝之罪也神令判官檢簿該載某年某月某日某人等
計若干各當同時死水逐一點對名目與已溺死之人名
目無少差神又曰凡溺于水死者皆水府註定非神不職
而致死於非命言訖而退後蔡守遂化州民累址于淵龍
水爲四十八道梁梁以行其長三千六百尺廣丈有五尺
皆石板爲之各洛陽橋有陳君章詩詠之末聯云纖荷已

者旋即踈放看詳案卷直至夜分不數日因園皆空其餘
政事雷厲風飛官吏莫不震悚真所謂動搖山嶽洗冤澤
物也

執符追虎

張侍郎守鄆境多虎害人公令吏執符追虎不往且斬吏
吏別其家痛飲而行果見巨虎致符於地虎乃口銜符隨
吏而來傾城閉戶登屋升木望虎蹲伏公叱虎曰汝異類
敢食吾旅呼吏治罪案成命如法治之戒三日出境不然
盡殺之虎乃去死於其所化為石虎



斷過僧獄

向敏中在西京有僧暮過村民家求宿主人不許僧求寢

於門外巾箱中許之夜有盜自牆上扶一婦人并囊衣而出僧自念不爲主人所納而強求宿今主人亡其婦及財明日必執我因夜亡去不敢循故道走荒草中忽墮古井中則婦人正爲人所殺先在其中矣明日主人搜得之執以詣縣掠治僧自誣與子婦奸誘與俱亡恐爲人所得因殺之投井中暮夜不覓失足亦墜其中獄成解府府皆不以爲疑獨公以職不獲疑之引問數次乃以實對公因密使吏訪其賊吏食於村店店嫗聞其自府中來不知其吏也問之曰僧某者其獄如何吏給曰昨日已笞死於市矣嫗歎息曰婦人者乃此村少年某所殺也吏捕獲之案問具服一府咸以爲神

詳刑釋非

庚辰為浙西憲日
出遊處女以疾在家晚見女轉人
鄰人某氏子獄不就經一二年受苦
法係憲司吏過其鄉且曰囚已行刑
婦曰冤哉是日其
出遊女在家但見
得其情歸告憲使
得免

盲者殺人

海祐年眉州師謙夫為雅州司理時市上有王先生
盲遊街等命夜投店舍伯泊與角妓張三娘為鄰每見三
娘有宿客王先生不敢問三娘無宿客王先生必與之鄰
房接語以為常事一早喚三娘不声王先生推門入房中

以手抹床推三娘不動兩手皆血方知為死矣遂驚亟扶
壁而出去天大驚焉人來見三娘死在床上壁上有血
染手跡遂報
理師諫夫曰
徒殺之此人探
州以為獄中病死餘人召保仍差廂巡四處密捕有李小
五者見獄解欣然以為無事將三娘之銀梳於道坊中
人得忍為市外所擒解州州送司理勘問方知李小
因謀騙釵釧衣著等遂至殺死乃
諱矣申憲司小五弃市

弟殺兄

馬光祖為浙西憲在任時

一子既喪其一今此子又將償命且無子
言曰焉凶狼不止我若常殺其弟是日又懷刃以往弟不
勝忿忿以接刃殺然可未減母如其言官吏皆受賄賂獄
其馬以案判曰抵刃與懷刃異殺凡罰銀人不肯竟
極典

僕殺主

劉朔齊震孫知建寧府權提刑有參政之二架閣與僕
羅辛楊保并侍婢二人自臨安縣城在舟順流因過建
寧府泊於村岸架閣被殺身死梢工逃竄羅辛楊保以狀
經縣至州至提刑司送司理院勘問一婢之隨行者亦經
獄衆皆指言梢人殺之而走司理李友二結案申朔齊終
以為疑且云解集數人在舟中豈無梢人能為此事

不劫其財殺之。於是令司理院將二僕二婢分勘。遭鞠向方供云徐某閨令羅辛管解庫錢物因行侵用架。密口称我歸斷與你打等羅恐遂與楊保甫並殺之與。人錢令。逃走羅辛之婢竟屈案園申提刑。法外同。理吳舉狀奏國。一郡之人。

湖海新聞夷堅續志卷之五

前集

原缺

冷水瀝下以藥行爲度病人初服腹若雷鳴下汁數鉢

鮮挑生藥

興化人陳可大知肇慶府肋下忽腫起如生癰癰狀頃
間其大如碗識者云此中挑生毒也俟五更以菜豆細
試若香甜則是已而果然乃搥以升麻爲細末取冷熟
調二大錢連服之遂洞下瀉出生葱數莖根鬚皆具腫
消縮煎平胃散調補且食白粥後無事○雷州民康材
爲蠻巫林公榮用雞肉挑生值商人揚一者善醫與藥
之才食頃吐積肉一塊剖開筋膜有生肉存已成雞形頭
尾蕭翅悉皆肖似康訴于州州捕林置獄而呼楊生今見
疾證用藥其畧云凡喫魚肉瓜果湯茶皆可挑初中竟
腹稍痛明日漸加撓刺滿十日則物生能動騰上則胃

下則腹痛積以疫瘁此其候也在高上則取之其
茶一甌投膽礬半錢於中候礬化尽通口呷服良
翎探喉中即吐出毒物在下高則瀉之以米飲下
二錢毒即瀉下乃擇人參白朮各半兩礪末同無
升納瓶內慢火熬半日許度酒熟取溫人服之口
日乃止然後飲酒如其故

積穢成疾

陳俞字信仲臨川人豪傑士也下第歸謁伯姊值
疫閉門卻生人人亦無入其門者俞訪其姊謂曰九
所起本以蒸鬱薰染而成安可復加閉塞即為打開門
洒掃房室疎通溝渠取在家所帶蘇合香元數十丸煎一
大鍋先飲一不復後請其姊一家繼飲翼日全家疾病頓愈

醫救六絕

昔有葛醫生入山採藥遇一白衣人問之曰汝非葛醫生否我一半夏之精汝遇人有六絕之病但用我作末水國令乾搖入鼻中即生矣葛拜而請問乃曰六絕病者一曰自縊死氣已絕其救則徐不能連不能生矣二曰墻壁壓死氣已絕其救則徐不能連不能生矣三曰溺水死氣已絕其救則徐不能連不能生矣四曰鬼魔死氣已絕其救則徐不能連不能生矣五曰產乳死氣已絕其救則徐不能連不能生矣六曰無病卒死其救則徐不能連不能生矣能救治之又云此南岳魏夫人方出外臺秘要

意取効

昔有公主患難在喉數日痛腫飲食不下才召到醫官言須鍼刀開方得潰散破公主聞用鍼刀哭不肯治痛逼水穀不入忽草澤登山某不使鍼刀只用筆頭蘸藥上

維英時便清公主喜遂令召之方兩次來遂潰出膿血
見寬兩日瘡無事令供其方醫云乃以鍼繫筆心
畫破潰散耳別無方言醫者意也以意取効尔

聞夷堅續志卷之六



湖海新聞夷堅續志卷之七



藝術門

相

謝后異相

天台謝丞相深甫長子渠伯官止倅車適室女二妾毛氏女一此女以母賤衆稍陵之當春遊闔府以往毛氏女殿後有相士過語人曰向後一位鈞眷當至大貴非丞相夫人則狀元夫人衆皆笑之相者云更恐以上配皇后耳自是每戲必曰打皇后云渠伯早世家道陵夷毛氏女至配刀已足不加束且幼而病疹白點貫瞳面多黑壓理宗登

極未正中宮楊太后以謝相當年有援已力取女於謝以報之時渠伯諸女先已配士族惟毛氏女存渠伯租之稍薄族於謀以決進退相之子擇伯與渠伯諸子言今茲之行須鬻產爲費他時不過一老宮婢耳不若留遺業以自資可無往客有范糾叔者獨贊其行曰入宮不失作主人家即蒙澤矣於是盡貨其資以祇召命舟過會稽勿端病疹及京旋愈面靨以蛻瑩白如玉首謁史相史善風即拜曰真天下母獨以貫瞳之白爲疑忽一道人過門自言善醫目召之用新筆染藥白隨筆落道人忽不見消日與賈妃同入楊太后召見賜坐謝遽坐賈珍持撤衣作燕席狀歷言其父涉湘城戰守之功謝默然太后顧云謝丞相當朝作何好事謝荅云先丞相不曾用兵殺一人賈猶云

云不已太后云孩兒門不得恁地口多已而賜食謝頓
無餘賈珍持節昔竟不食太后云食者自飽不食者自
翼日進見並拜美人又越數日聞美人謝氏爲皇后嬪
富貴朱紫盈門繼之垂簾聽政與國相終始殆非偶然
糾叔後由是補官以及其子毛氏封兩國夫人建功德
西湖上太后臨朝之先寺產靈芝焉擲伯子孫同享富
渠伯位視之終不無遺憾云

趙方異相

趙方字彥仁長沙人少業儒館于岳富人胡氏奇形古
眼有大小有相者爲其贊曰一眼大一眼小大者觀天地
小者視四表貧困不遇一日辭館歸就鄉舉翁謂嫗曰
生雖貧貴人也吾女方擇婿盍歸之嫗大恥翁再三譬喻

嫗不得已厚其資裝妻之其年領舉次年第廩官邊郡名振華夏後除京湖制帥終龍圖閣學士贈端明謚忠肅

相知壽數

開慶己未衢信間道傍一老嫗開小店酒以謀活常淚眼不乾一日有道人登門扇上書說相兩字且問老嫗云尋常經過見婆婆悶而泣何耶老嫗曰我有子十七歲聰明讀書相士曾謂其夭折所以如此道人曰汝子安在老嫗曰在近鄰書院客促歸以求相暨歸道人見其果有天相又曰貧道求一宿與令以同房明日方定壽夭契酒飯後即睡聞其子皆無出入氣乃知是龜息尋常龜息不以一臯而以耳次日起方賀老嫗曰令似壽長而有功名後三四年間果登科官至縣令人言相形不若相心又不知也

相法

登第氣色

學生陳道全乙丑當赴省前期有潮州林一吾爲其親
請代筆先納銀二定一日行御街上一道人隨之言曰
口人好氣色但有一事必累前程陳延之茶肆叩之曰官
人今年定登科但不合與人代筆陳諱之曰庸諱也此
人是水點旁州郡已受其銀二片矣恐壞了自家氣數陳
聞之心悸問其姓名曰賴牛遂揖而去陳歸齋訪林以銀
心之其年果登第



繪兒能啼

乙未歲昌邑人善畫入神常至曹山廣仁院其徒不之初入

南

北

佛殿畫一婦人乳一小兒於壁角而出遇夜有兒啼聲怪
之一日繪至僧語及繪笑曰若欲絕之甚易乃添乳入口
自此啼聲遂止又在松陽南洲寺閣畫白道猷相嘉祐中
待制龔原題詩其上云吾邑毛生者畫格妙入神侍郎周
綰亦作詩贈之其術亦不倍矣

泥像生離

建寧府建陽縣寶山乃南嶽忠靖王行宮香火甚盛上太
夫祈靈乞夢殆無虛日後宮裝塑宮娥匠者未得其兒偶
邵郡一富婦來廟獻香匠即以塑之婦以不之知婦後偶
患腦瘡百藥不驗偶一醫者曰寶山有一宮娥狀兒宛如
判聞今爲雨漏濕像之首不曾修整富家異其言墜還以
任視果然即命匠者修整其瘡即愈

地理

鬼靈相墓

張鬼靈二衢人學相墓術因以鬼靈爲名建中靜國初至
錢塘請者踵至錢塘尉黃正一言相公周縣令亦留心地
理因具飯款之周謂鬼靈曰凡相墓或不身至而止視圖
畫可言克應否鬼靈曰若乃位山勢不差合葬時年月亦
可言其相也因指壁間一圖問之鬼靈熟視久之曰據此
圖墓前午上一潭水甚佳然其家子弟若有乘馬墜此潭
幾至不救者即是吉地而發祥自此始矣令曰有之鬼靈
曰是年墜馬人必被薦送次年必登第令不覺起握其手
曰是年春祀某乘馬馬至潭側忽大驚躍衝不可制與其
俱墜于淵遽出氣息不絕而已是秋僥倖鄉舉次年登第

君術之驗於此蔡安世先墓在富春白昇嶺其兄宏延鬼
靈至墓下視之謂宏曰此墓當出貴人然必待君家麥穰
出鵲鴝爲可賀也宏曰前日寒家卧房穰內忽有此異方
有野鳥入室之憂不知此爲克應鬼靈又言君家兄弟有
被魁薦者即貴人秋安世果魁學鬼靈常語人曰我亦數
促非久居世者恨無人可授吾術矣後二年果沒年廿五

取燈定穴

老泉蘇明允之相白蓮道人數世爲蓮社一日遇一人於
其鄉問曰君何人曰吾即將山人邀之歸家留數日情稍
稔山人問曰公欲地不吾有一地一主大富一主大貴惟
公所擇道人曰吾有子讀書富貴則不願但願得賢子孫
足矣山人曰彭山縣象耳山此地當出文章之士敢以

明日當同往一觀道人喜及至其地指道人而示之以命取燈一盞然於其所雖四面風來此燈疑然不動曰以正穴也他日若用此地只依此所雖一步亦不可移言畢即行後道人母死竟以此地葬之未幾山人復至問道人曰曾用地否曰已用之矣山人往看曰亦復小差當爲公正之道人殊以爲怪曰公果何鄉何里山人曰我直以告公公家累世修善我乃羅漢中第四尊者曾爲義眉山卜寺場今再爲公下此穴後公子孫必有興者一揖而去迺象耳山飛升橋冉冉不知所之

穴差喪身

蜀士楊巨源有母喪未葬術者過之謂曰秋防原之側馬嶺關之下月穴焉倘葬之則其後無不興者巨源不數日

竟負親之骨殖葬其間術者復曰若嶺上聞金鼓之聲則
封拜尤速第六穴有小差恐不久有喪身之禍後四川宣撫
吳曦出師于河池道經合江屯兵于馬嶺之上晨夕金鼓
之聲不絕巨源乃心獨喜術者之言有驗後吳曦反巨源
以謀誅之朝旨除巨源朝奉郎通判資序權四川宣撫司
參議安丙忌其有功遣傳檄殺巨源於大安軍城下

達僧葬地

安福州西里達僧有神術看風水僧出家于居近水南院
不披剃時嘗負暄于山門前見石碑記下石龜常有絲草
曾問僧曰尔莫作怪待我討炭火來爇尔夜夢龜告云
山下大江是深潭龍王居之我於水府有薄職容去龍王
水上盜借撼龍經及撼龍尺以獻却望急行抄錄即送還

之幸怒我次日果於石龜下得經與尺因此能移山轉地
下地如神而自下其家風水利第仕官甚衆及爲士農工
賈葬祖先無一不應其所求此曾揚二仙之亞歟

益公屋基

周益公辭相歸徜徉田里日携術者過十里外烏泥坑相
地見一農家住場曰此處山水環抱將可爲樂丘乎言未
幾翁媼出迎曰夜來夢見婁至德佛來尋地今日相公來
願以地獻公厚資別爲造屋用之際忽見二三丈許有三
所無主墓左右者欲去之公曰生有鄰死亦如之每年拜
掃當備酒三行飯一盂紙十束同祭仍鑊榜堂前使子孫
遵守可謂忠厚之至矣

冀州風水

朱文公嘗云冀州好一風水雲中諸山來龍也岱岳青龍也華山白虎也嵩山案也淮南諸山案外山也

妖術

掩魂妓樂

南海郡有楊氏以居士自拜嘗謂人曰我有奇術郡太守好奇術聞居士來甚喜每宴遊未嘗不首召居士一日因酒忤太守太守會宴于郡齋大閱妓樂而居士不得預時有數客亦皆不得預宴因謂居士曰先生嘗自負有奇術今日太守大宴先生不得預能設一術以動之乎居士笑曰甚易耳君試觀之我能爲君召太守劇妓樂至此佐酒乎因命具酒使諸客環列而坐少頃俄有數十婦人自西堂空室而出裝飾華煥各携樂器而至乃命奏樂且歌且

舞客或訊其所自皆笑而不言至夜分居士謂諸妓曰可
歸矣於是皆入西廊下空室中去諸客相顧駭嘆皆疑其
鬼物妖惑至明日聞傳曰太守昨夕宴會諸妓樂並皆仆
地瞶目不能言以爲卒中急召醫人診候醫曰無恙但爲
人掩魂夜分各能起不必服藥果至中宵諸妓如睡之醒
皆能起立太守竇問諸妓皆云適蒙楊居士召祇應酒緣
何却在太守建中衆客爲怪詰之楊居士居士大而不答
方知諸妓爲楊居士掩魂矣

人馬俱仆

嘉定府夾江宰趙必惺善行普倒大法制置使余樵隱重
出榜禁約四川百姓不許左道惑衆夜聚曉散違者處死
聞趙宰行去之名遣牌軍請之趙至余詰問之趙不容諱

余即喚甲馬五十人立庭下命趙倒之約曰甲馬若倒當足五剡令汝改官如其不能申朝以違法論趙即命取劔印文書置卓於廳次并取各人花名書符呪水纔畢馬上之人皆倒在地而馬亦仆矣余始歎異即令各人還魂又皆醒然如平日遂與舉狀辟差西路利戎司都幹戊午雲頂城歸趙自縊而死

妖巫斷首

太和袁文煥調湖南憲幹待次于家有謁士來訪告之曰憲司有一疑獄不能決者三年聞君將赴憲幕願獻小忠衡有妖巫李生能以術斷人之頭里有劉氏嫁女于張去之日中途而遇妖巫女竟失首劉氏不知也至張親戚族黨環聚及扶新入下車忽見無首之女子大駭紐搜其

僕從求白子官劉訴張則云張殺其女張訴則云劉以銀
首之人欺騙係獄者數十人前後囚死者十餘人州郡皆
不得其情若能平反亦是陰德袁聞之肯及任果有是獄
未斷乃以是言密告之其刑劉希仁希仁妻之縣尉王君
尉告病假月餘不出携僕至其地筭卜尉精於五行禍福
如神里人皆敬之與之言曰吾里李巫有術甚奇何若更
學之爲佳尉欣然托其人求之於李許以厚資李喜與之
飲先以其僕試之李曰請回頭一觀則其僕無首矣尉恐
李曰無恐且飲又與尉言更一觀則其僕復存蓋其法過
三日斷者不可復全矣尉辭去約以某日携錢楮來盡其
術及期領率同行尉先過其家飲酒極歡中夜令群卒圍
屋就縛搜其家有髑髏百五十个并其妻子悉以付官

獄遂解憲言將妖巫一家弃刑於市

挑生蠱毒

廣南挑生殺人以魚肉延客對之行厭勝法魚肉能反生於人腹中而人以死相傳人死陰役於其家有一名士嘗爲雷州推官親勘此事置肉盤以死囚作法以驗其術有頃發視肉果生毛何物淫鬼乃能尔也然解之亦甚易但覺有物在胃臆間則急服升麻以吐之覺在腹中急服蘇金以下之此方雷州印施蓋得之於囚也



幻術爲盜

邛州村民日趨成都府小東郭橋上買工凡有錢者皆集雇其充使令僭負也忽有楊秀才善夫來雇十人議

四人二百與之同歸天色暮點燈燭具酒飯食罷各人
布袋二扁擔一令其閉口隨行亦自有心腹四五人同
行十餘里見大屋一所牆高一丈餘群犬吠頃之大亦
無聲揚以軟梯搭牆頭先上衆躍步相隨寂無一語入厨
內猪羊鵝鴨之物充滿案蓋其家先一夕成姻也十餘
人恣意食並無知者揚言內治疊金銀衣物作十擎
令衆擔出在後同親信者負新人行仍從軟上回厓
天亦各竊取衣著之類到善夫家喜甚復得酒物醉飽
宿於門前腫房天明眼醒但見荒草墟中皆無人家所
衣著盡失之只有雀錢二百而已工不知其何術也高
有二僕在內言之如夢焉

術謀財

玄宜春曰小易迪功夫婦好道喜接道人有劉天錫來
者云迪功夫食劉以紙剪鶴吹聽上遂化真鶴行公
所迪功驚出問故道人已去燠限久之又五日乘雲至迪
功夫婦拜之告以欲求仙學道於是天錫辭以過崑崙赴
晏約七日再至言畢乘雲冉冉而去迪功夫婦神之後
約來又拜之問學仙之法天錫云若學仙先須歷徧名山
大川今與迪功約可遣一人過隆興滕王閣約幾日至却
於是日與迪功同往迪功欲驗其言遂遣人行且云此至
隆興約八日至其日天錫與迪功登舟令迪功閉目片時
則滕王閣江山歷歷皆在目中所謂遣之人已在閣上與傳
錢者喧爭矣迪功拊其背使之歸其人不知有頃迪功醒
又十日僕歸迪功責其傳屢喧爭之事僕恠駭由是迪功

之家皆信爲神仙日夜講明學仙之道天錫復與迪功言
輩盡鬻所有之田產并所藏之貨物造二大舟共遊江湖
求福地而登覽之則求仙易矣迪功盡如其教與妻孥載
獲之屬辭親戚別鄉并卜日登舟舟次隆興天錫驅迪功
與一二從者入城市物迪功既登舟天錫令舟人駕迪功
家眷之舟與自己之舟飄然遠去久之方歸渺不知舟所
在且無所於問迪功始爲敗已次日告之官時方蛟峰爲
漕遣人沿岸摘洋物色竟失蹤跡迪功怏怏而歸又一年
間白水有爲商於嶽市者忽見一婢似曰水人聲音問之
婢不言登樓告迪功之婦婦令人告之故且云旣爲鄉人
可相作親屬明日午前登樓擒道人則我可歸故鄉所
之物當中小之明年衆商果至手紐道人數以脫騙之梟

而道人已隨手失矣衆相與告官官移文于洪洪回文具
迎功去年所告之因迪功之婦始得回鄉又明年道人再
來迪功之家待之如舊但云可惜可惜不然全家可仙矣
又留半年始去竟不知其何術也

幻僧煮海

崇天師諱法善家世好修道皆以陰功密行及効召術
救物濟人初師居四明之下天台之東數年忽於五月一
日有老叟詣門號泣求救謂其有疾也師引而問之曰其
東海龍也太帝有物主八海之寶一千年一更其任無過
百超證仙品某已九百七十年微績垂成有婆羅門逞其
心法住於海峯晝夜禁呪積三十里其法將成海水如雲
在半天五月五日海將竭矣統天鎮海之寶上帝制靈

閨闥狹世有之矣然以女子柔弱之質而能持刃以決凶
人之首非以有神術所資惡能是哉君子曰隱娘之所學
非常人所能教也學之既精而又善用其術世有險詖邪
惡者輒決去其首必一家之正也嗟乎據重位厚祿造惡
不殺以結人怨者不可不戒隱娘之事也及尼之戒曰須
先斷其所愛然後一殺一飲一凶之人絕嗣于世尚恐餘
毒汎及于後深可懼也

術化月宮

吉郡一仕宦子弟遇道人與云可與我杯酒今夜同尔去
遊月宮子弟問云月宮在何處曰只在舊市燈後潛與同
往則儼然挂殿嫦娥曳擣藥蟾吐光且飲一觥而出子弟
識其處而道人辭去明日重來乃一酒食店天井內有樹

則往也少年婦人居其間則嫦娥也人播畫椒則曳擣藥也大卧竈傍則蟾吐光也因知道人乃幻術以化人眼耳

關海新聞夷堅續志卷之七



湖海新聞夷堅續志卷之八



警戒門

天龍

欺君誤國

宋秦檜為京太學生時號秦長脚一日睡于窓下有異人
來指檜語其同舍郎曰他日此人誤國害民天下同受其
禍諸君亦有死其手者檜自北歸獨居相位一十九年
蒙蔽朝廷無所不至先是金人擁徽宗欽宗北狩慘不忍
言岳飛與其子岳雲誓復故疆迎還二帝金人屢叩望風
畏服呼為岳爺爺又飛兵有紀律高宗嘗御書精忠岳飛

四字旗賜之。今行師建之初，檣雖居相位，實佩兩國相印。陰受金人兀朮約，主和上表，悟其姦，至是兀朮又貽書於檣，曰：「尔朝夕以和請，而岳飛方爲河北圖，且殺吾女婿。此讎不可以不報，必殺飛。」乃可檣力沮恢復，乞詔飛班師。檣又與張俊謀，使其部曲王俊妄告張憲謀還飛兵柄，矯詔逮飛父子下棘寺，遣萬俟卨鍛煉之，拷掠無全膚。飛終無服罪。一日，檣於東廂綺窓下畫成密謀，其妻王夫人、王夫人贊成之，曰：「擒虎易，放虎難。」飛遂死獄中。張憲岳雲戮于市，流徙兩家妻孥，貲產皆沒。官金人聞之，酌酒相慶，曰：「莫予毒也。」後檣挈家遊西湖，舟中得暴疾，昏悶之際，見一人披髮瞋目厲聲責曰：「汝誤國害民，殺害忠良，罪大極惡，我已訴于天，得請于帝矣。」汝當受鐵杖於太祖皇帝殿下，檣自

此怏怏不懌以死王夫人朝夕思之未幾其子秦燿亦一
方士伏章見燿荷鉄枷因而問秦太師何在燿泣曰吾父
見在鄧都方士如其言而往果見檜與万俟卨俱荷鉄枷
偻受諸苦檜囑方士曰可煩傳語夫人東窺事發矣萬在
鉄籠下与檜爭辨殺出飛事不理宗朝有考試官歸自荆
湖暴死旌告其僕未敢殮也官忽甦曰適爲看陽間趙方
斷秦檜爲臣不忠欺君誤國事始受鉄杖押往某處受報
矣吁明責幽誅之報者此可畏哉

雷殛不忠

宋欽宗北狩至檀州北斯縣鄉中時盛暑帝與隨從之人
已皆疲困少息于木下頃更大風忽起濃雲自東南而升
大雨如注雹雷交作帝与從人急趨民舍避之少頃雷電

大震俄有火流于帝前帝大驚而所居民家一男
一婦及小兒皆雷震死其男婦背上皆有朱篆而不可識
獨小兒有朱篆四字可認云章惇後身帝曰章惇為相誤
國京城之陷皆因此賊為之今果報如是為臣不忠者可
不戒哉

穢語罵天

宋寶祐乙卯鄂州南門外有一婦人將砂盆就江邊洗滌
時當大雨淋淋不已乃穢語罵天頃間為雷所擊却以所
洗之盆按其頂敲已不破稍動則痛徹骨髓不可得而脫
如此令瘞後數日方死

用心不正

宋錢良臣為帥府檄入幕屬旋撰法科文字欲試大法偶

原缺

之信知設心陷人其遭天譴也亦宜

神譴

裝儒爲戲

宋淳祐辛丑吉之永新市人於上元夕迎灯奉神自晚至次日天曉花燭交輝極其奇巧有小輩伍三者素習滑稽裝一秀才教學生數人語言甚是山野鄙俚士人見者惡之隔二三日夢一神人稱是孔夫子叱之曰汝何等人敢以儒人爲戲吾定禍汝未幾全家遭疫至於絕嗣思此事大聖未必責此等小人想儒中之英鬼陰見不平托名以罰之也亦可爲戒

欺誑獲報

亳州太清宮有道人氣兒甚揚每携一小爐於老君殿

下集必指老君像大言曰我乃彼之師也
衆頗惑之莫不皆欲多得其藥一日方指像大言忽火自
爐出飛入其身須臾燭壁五體俱燒衆皆以水沃之愈沃
愈熾號呼跳躍不勝其苦良久面老君像俯伏如待罪狀
視之則已死矣

弃水招疾

杭州五雲山志逢大師一日閑坐于普賢殿中俄一神于
前曰吾護戒神也師有小過不敢不告志逢曰吾有何過
神曰且如滌鉢水亦施主物師每弃之非且也自此常有
小病言訖遂隱後志逢果患胃病十三年而卒

妬害胎孕

吳介然黃溪人妻妬悍無子有四妾皆孕妻妬忌投毒藥

之率皆不育其四老適人胎信為難亦皆無子一夕
夢一神人曰尔妻妬心太過今誤四家無子尔有一子亦
因而促壽將亦主絕嗣後介然有一子果夭喪吳家亦為
之絕哀哉

戒殺

屠牛改業

龍泉邑之水南有趙太保居嘗屠牛以網市利嘗買二牛
已烹其一夕天未明忽覺作聲呀吼經一日不醒急呼醫
者用藥救療迄旦方醒家人詢問其故答曰適見所有之
牛忽作人語其一曰我尔父也其一曰我尔祖也須更二
牛皆人形熟視之則真吾祖與父也哀號懇切驚駭而去
即以二牛代之

田飽以水草自後改業不復宰牛

至元年間有孫總管赴韶州任江次登舟爲大風飄揚至一所有巨山莫知何地有山徑可行孫信步登山見有大門望之門內廊廡厅舍如官府狀守門者止之曰考較人間罪福去處尔何事至此孫以赴韶州任舟行遇風告之并欲入厅舍游觀守者引進入門見一大殿有主者廣坐殿下侍衛甚嚴殿傍有一門另有守者皆狼牙鬼面不許進守者曰此獄也陽世地十食肉者皆囚於此孫之舅在世亦好食牛肉并以姓名問之守者曰有之曾聞汝舅食牛肉七百斤罪不可宥孫力禱守者托之引見主吏禱之吏曰尔舅食牛肉七百斤罪業至重况尔亦喜食牛肉陰司亦減尔壽筭只滿韶州一任矣孫再禱以求救之由吏

良父曰汝到任若能禁殺牛命善誘五百家不食牛肉下
男得生人天亦延尔壽孫公領命而歸下山即登舟回鄉
亦失山矣及到任自以宰牛為禁并廣行勸人不食牛肉
踰半年夜夢男報曰上蒼云尔禁殺牛延命亦多守衛到
七百家不食牛肉功德浩大神明交贊我得生天以所延
壽矣。秀州青龍鎮盛肇九有延會必殺牛取肉巧作庖
饌恣啖為樂一夕有扣門者盛肇自啟門出視見一蒼頭
授以青簡展而視之乃大字書云六畜皆前業惟牛最苦
辛但看橫死者尽是食牛人讀之三退人出簡俱亡盛肇
驚駭自是戒食牛肉

戒食牛肉

秀州

家好食牛肉嘗買一大公路牽之不行

犬忽作人言曰吾尔父王千二客緩
行毋更打我王怒曰尔畜生敢作人言恣意鞭打遂死於
路拖歸烹宰脫毛見犬背工隱有數字在焉仔細辨認
乃其父生時墨刺記本生年月日時並無差錯自是舉家
戒食犬肉。又潁昌府吳儀曹好食犬肉夢神告曰狗死
爲人人死爲狗互殺互食自作自受君能戒殺富貴長久
家業田園子孫保守如違互戒惡報彰醜吳後亦誓不食
夫犬有義之物人家畜之以防姦細道家以爲地厭世間
珍味無限何苦而食之

殺鱸悔悟

昔有食店王某善於庖饌專殺鱸魚有一道人至店以銅
錢十文買鱸一碗及至則人掌頂禮不食而去如是數日

王志怪而問之道人曰：「你修事鱖魚尚未得法，所以不愈。我明日再來，你賣一條，我買一條，你還我錢，不妨。」其曰：「何策得其條？」直道人曰：「你須以手握鱖，致之沸湯，即能條。」直其笑曰：「如手痛何？」道人曰：「你雙手知痛，况鱖魚數萬命乎？」王其即頓悟，捨業不復開店，持素念佛，不逾月而亡。

殺鱖取命

光孝宮道士章道隆，生平嗜食鱖魚，謂肉暖可以資補骨，血可以饒雞，如是數載。一日買鱖一盆，方欲次早殺之。是夜夢盆中鱖魚數百條，中有兩條至大，忽化人形，立於其前，曰：「我輩久飽，尔腹今就尔，亦命章用刀斫其頭而驚，竟遍身冷汗，終日恍惚不樂。以口其徒弟俱不之悟。越二日，到來道衆，且避獨章，欲候煮鱖，契後走。」

考漢方洪而亦到章爲所獲拷掠需索金銀無可應
副爲軍人以煮鱖湯灌口而死自是合宮道士戒不食鱖
夫鱖至微之物其形如虫夜半尚能矯首朝北世人欲一
甘口飽腹與夫食肆一日所獲不知所害幾萬命矣世間
珍味無限何苦而食之若能知戒更加廣勸則物得活命
而我命壽亦延實一大美事宜信之毋忽

殺鵝訴冤

政和中提奉楊通之按行婺州一道人來謁曰聞錢塘尉
書至豈求奉狀乎楊曰然方欲薦之道人曰無益也渠有
五百鵝見於陰府訴冤非久於世者楊不以爲然明日遣
人送奉狀及至尉已殞矣後到邑呼尉吏問死狀曰見鵝
死曰嘗殺鵝乎答曰平日不殺但前月被平江朱承勳

養浩鵝鴈遂殺五百隻

羊鳴乞命

韓忠獻公判相州日寒食節出祀庖人驅數羊欲殺之內
一羊奔出於公前跪鳴良久不去若有所訴公問之曰汝
非乞命乎吾知矣羊鳴地而再跪伏若鳴謝狀公即親書
一牌曰長生羊繫于頸令不得殺公後筵會亦不用羊

贈飛蝴蝶

昔有南孝廉好食魚鱠尤善修事能切如縠薄絲縷吹之
可起操刀饗捷若合節奏一日會客酒酣取一太魚當筵
切鱠欲銜其能忍暴風雨雷震一聲所切之鱠悉化為蝴
蝶滿筵飛舞而去坐客俱為驚駭南自是折刀誓不復食

知澤二孫

一妻于婦趙氏極悍得一子至七歲不慧李甚不滿子
有四妾皆孕翁曰若有一孫育之不溺趙聞之憤一日翁
與歌入俱出趙呼妾責之問其所孕妾曰主人翁也趙曰
尔謂主孕必痛撻汝遠嫁荒惡行無資裝若指為僕所有
仍免痛撻且適好處厚有所贈妾懼而妾指為僕某人某
人所有及翁與夫歸趙直以告翁不能察遂信其說屏之
四僕俱斥且囑其妾嫁後母育此子妾從其言溺之不數
年李元亡孫亦早喪趙氏死無棺槨幾至暴露李氏一門
為趙氏妬孕而致絕嗣哀哉有識之婦幸毋倣之可也

陰賊良善

昔林甫未顯時在槐壇遇一道士戒之曰君名已登仙籍

縱不能白日上昇亦必爲二十年太平宰相異時事雖在
手切記吾言不得妄有陰賊甫旣貴不復憶記一味恃寵
多所賊害久之復夢道士責之曰君豈忘吾言乎今果獲
罪矣於是命吏引入一廬林甫耳中惟聞蕭蕭風水聲旣
至則府署嚴飾帳榻華侈甫復自喜曰正令居此亦自不
惡道士笑曰此乃鱗介所居其間苦事最爲慘毒君尚以
爲不惡欲如何而後謂之惡乎甫駭然汗洽而寤後即改
過此則以陰賊良善而將生水族者乎

強葬招禍

洋基玉峯前田内日者謂此處風水佳三溪村李千三上
舍圖葬之葬之夕諸僧來李縱僕撻之時當五寒皆墮山
落山穴中吼咀卡幾白日神物現形是年詔書有黃

老翁持兩軸文字閱遍及竟不記一二
乃題於百忌曆首曰包公送夢五更前兩軸持來
已時然云云功成名遂在今年數日後竟遭橫逆其後白
晝現形爲怪不一遂率葬以還常住及玉峯持出砧基契
照乃是包家捨此田山其孫君奉後過玉峯作水陸懺解
乃喚醒舊事不五日而卒

占人陰地

宋寶祐乙卯鄂州有勢家強占他人陰地爲墳及奉柩之
旦先令牙人帶一行人先往地頭營辦午食才到其牙人
忽爲雷所擊仍倒埋其尸於新墳之前止露兩足勢家之
柩中途亦爲雷劈開未免暴露或者謂此牙郎建其議故
先受其禍耳

湖海新聞夷堅續志卷之九



○報應門

善報

竇氏陰德

燕山竇禹鈞初夢其祖曰汝無子又不壽曷不早修陰德以回造化禹鈞惶懼於是內外姻婭有喪未舉有女未嫁皆勸成之乃至焚券嫁有夫之女得金還去失之人苟可修德无不爲之晚年生子儀儼保稱僖五人皆相繼登科時人謂之竇氏五龍而爲詩曰燕山竇十郎教子有義方

珠盛丹圭五枝芳禹鈞官至諫議大夫

八十

今爲洞天真入

益公陰德

周大字子充監臨安府和劑局門局內失火延燒民家
逮吏獄未論報子充問寺吏曰假設火自官致當得何罪
吏曰當除籍爲民子充遂自誣服坐失官吏得免死子充
歸道謁婦翁翁肅客坐定門外雪交下僮子掃於庭翁頗
不樂意謂妻以女爲門戶計旣失官歛前望殊不爲札復
私訝前一夕夢掃雪迎宰相未知爲何祥也子充至雨雪
中无他客姑留子充宿然後歸益自刻苦讀書試博孝宏
詞科子充之如京師也寓一班直家其妻一日携小冊自
外至借觀則鹵簿圖也悉錄記之及入試果以此命題中
詞科歷官至宰相封益國公先是子充試前夢入冥見一

判官拷掠一捻胎鬼指子充曰此人背陰德當位宰相
陋如此柰何鬼請為作帝王鬚當首肯鬼起摩子充頰為
之種鬚及竟猶隱隱痛數日始定子充罷相私居一相士
挾貴人書見子充適邂逅於門外相者問相公何在子充
進揖曰某前此待罪宰相相者曰何物宰相貌陋如此得
非誑我耶子充氣愈和色愈溫延入上坐相者復請見宰
相子充荅如初子充起相者亦起將其鬚曰帝王鬚真宰
相也子充大驚服厚贖之蓋用此種鬚之事子充雖妻子
至親亦不以告也

陰騭狀元

雋京字當世鄂州咸寧人其父商也壯歲无子將如京師
其事人以白金數兩曰君未有子可以此為買妾之資及

買一妾立券償錢矣問妾所自來涕泣不肯言因問之乃言其父有官囚網運欠折鬻妾以爲陪償之計遂惻然不忍犯遣還其父不索其錢及歸妻問買妾安在具告以故妻曰君用心如此何患无子居數月妻有娠將誕里人皆慶鼓吹喧聞迎狀元至馮家次早生京喜讀書領奉爲解元省試爲省元登第爲狀元卅號爲馮三元

不取他物

楊中奉存吉水並塘人宋元豐八年赴省開封宿息州旅舍旣卧蒼牀席間有物礙其背揭視之乃鹽鈔二萬引明日詢主人曰前夕何人宿此主人曰淮南一巨商某姓名也公曰此吾故人設其人回可与之言吾在某坊某人家安歇又大書于所宿之房曰某年月日廬陵楊存寓此

將不數日商人果從故道與與物色之至息邸主人以公
言告且使自觀壁間所書乃徑去京師訪公公曰果汝
耶當聞之官以歸汝商曰如教公詣府悉以授商府使中
分之公力辟曰使某欲之前日奄爲已有泯默不言矣商
不能強乃捐數百緡就京師相國寺設齋爲公祈福是年
公出焦蹈榜下歷官至中奉大夫子孫貴顯

平心感天

高安縣調露鄉陳仁父居村田宅稍富專事釋老之孝每
年播留谷二千石至次年五六月米貴之時減價發糶既
交糶令糶者自入倉內量出不許多取務要兩平一村稱
之曰陳自量時大旱太守祈求不應夜夢城隍曰調露鄉
自量有兩夢竟差人尋訪赴郡太守見之喜且香燭僧

誦經就令祈禱陳曰某村夫无術可以祈雨寧以所夢
爭告強之陳不免炷香對空而禱乞降霖雨三日以濟焦
枯少甦民望至晚果大雨三日方止一郡之人皆悅蓋仁
父平日減米價足以感天也

平糶榮顯

茶陵州東山陳天福素長厚每年有米肯平糶无米与人
惜又无米借錢貴糶賤糶鄉里甚德之一日有道人以銅
錢一百二十為糶米一斗陳云道人要齋糧當納上一斗
何必用錢道人受米出門遂題四句於壁間云遠近皆稱
陳長者典錢糶米來施捨他時桂子与蘭孫平步玉堂上
金馬陳後富有起經濟公平糶濟人生三子長季思次季
雲三季芳名蘭孫父子以請鄉漕蘭孫混補入國孝登第

夫常承人云平糶之報甚豐而道之者其仙乎

米價不增

張八公歙州龍泉人也家富好施鄉人德之號張八餅產分二子每歲木谷率銅錢六十文一把其歲歉鄉價增八十其子意欲薄自所增張八公坐於門看來者出問之價曰略增些少公以錢還之自後其子價不敢增至曾元孫皆登第時黃溪馮公亦善書曾以呆稱之其子夢蘭登進士科鄉人謠曰張八餅子孫享其餅馮大呆子孫享其呆

施粥有功

南劍州沙縣祝梁者遇歉歲為粥以施貧後生一子聰慧請舉入孝年榜特開忽街上人夢獲者奔馳而過報狀元乃手持一大旗上書四字曰施粥之報及榜開中子為特

壯元

濟荒不倦

李謙嘗值歲歉出粟千石以貸鄉人明年又歉人无以償公即對衆焚券曰債已償矣不須復償明年大熟人爭償之一无所受明年又大歉公復竭家資煮粥以濟動以萬計死者復爲瘞之或曰子陰德可謂大矣公曰陰德猶耳嗚已自知之人莫能知子今已知何足爲德

修船增壽

宋咸淳丙寅臨川錄參寥味道蜀士也嘗言其鄉有兩石橋夾出一江四時皆湍急下則深淵惟此處可以立渡常年溺死者甚衆蓋無小觸即碎有徐宗仁者發心造一巨舟兩頭裹以鐵釘自備爲車專一撐過人客且建善緣

以薦亡者忽有道人登門相善命謂徐曰公壽止得二十
三正在今年生日之夜夢至官府見王者坐于堂上而門
首濕衣之鬼約三四百人執一卷授于王前云徐宗仁濟
生拔死功德莫大乞与夫妻壽考子孫榮貴衆等只俟中
元即超淨界王者指左右以此詞示宗仁云特延三紀竟
而異之自此一向好善樂施二子三孫後有爲官者宗仁
死入爲立祠于渡側至今尚存

修路延年

蜀僧悟詮號竟海有慧性非凡也曩在隆興路謝丞相府
賓言峽州富人程夷伯年二十九一夕夢其父謂曰汝今
年當死可問竟海其人茫然不曉一日有僧說相負竟海
十里許相問云我壽幾何竟海曰君年促然曾言无求

佳覓水一杯呵氣入水中令程飲之曰今夜有吉夢可相
報即夜夢至一官府左廊下男子丈夫衣冠嚴整皆相欣
悅右廊尺柳鎖縲紲之人哀號涕泗傍有人云左廊是修
捨橋路人右廊是壞毀橋路人若尔要福壽可自擇取程
即夢回發心自門前起百里之內橋梁路道一一修整用
工畢竟海後來云汝作此事可延十年後程一向於道路
上用工不倦壽遂得九十二見五世昌盛云

捨橋獲子

九江富人徐彥宝年近五十苦於无子常礼羅漢祈嗣一
日有老僧至門覓齋餽奉上書曰善相因相彥宝曰君相
主孤男女无分彥宝曰今謀養子如何僧曰亦不到頭飄
然徑去次日復有一僧持鉢求飯云昨日同袍老人曾相

室者全家好善用錢買所釣之魚放焉然其癡沈獨爲
喜後值疫疾人有夢見瘟鬼執旗一束自桓語曰除沈家
放生積善外餘排門並可插旗其居民二百餘家皆染疫
疾死者將半獨沈家全門獲免豈非好生而免斯疾乎

立四苦銘

蜀青陽夢炎入太李登第兩持湖右憲節初在潭陽置生
老病死苦莊責倅聽司出入會計之權專濟生而無養者
老而无依貧病而无藥者死而无棺者四者之中有一于
此即去之饒盛哉存心之厚也人問曰何謂苦曰此四者
謂之苦非乎後移節常武再創無息庫民皆德之

放生獲報

提刑張叔藏昔与妻戮力就屠家買物命放生日有定數

餘年後妻殂乃於密室修疏以平日所放生跡追福即焚之人无知者至大祥作黃籙齋道士拜章罷言宜人別无過又得所奉放生功德疏功德最大已超生天界矣始大驚悟勵志不衰

放生延壽

蔡元長當國每喜食鷄一夕夢黃衣老人曰來日當被害願公貸命蔡問汝何人乃誦詩云食君數粒粟充君羹中肉一羹斷數命下筋猶未足口腹須臾間禍福相倚伏願公戒勿殺死生如轉轂竟而異之詢于掌筮得黃鷄數十放之經宿復夢黃衣老人曰感公從禱已獲復往今上帝已延公壽命矣後蔡果享高壽而卒

州到郡數月正除知和州劉公忽思微賤之時楊都頭未
妻能眄睐今已貴矣不報其恩可乎遂帳前提宰官一員
排軍一人將舡隻前迎楊都頭夫妻于鄂州至則八娘死
矣只楊都頭與之偕來雄飛喜拜之問八娘安在曰死已
兩載劉不覓失聲痛哭救過都頭于齋閣為禮甚盛凡數
月將十八界會一萬貫段匹米麥等送楊都頭歸伴之命
僧作水陸功德追薦八娘少報其往日救濟之德朝廷後
遷雄飛為四川制置仍帶楊都頭入蜀出官為帳前統制
又申朝除知重慶府路分管帳前諸軍雄飛之報都頭亦
可謂厚矣

海寇報恩

安洪起畏前宋為浙西憲獲到海寇十四人將坐以法

一夜夢一神人曰第四人海東伯將來有大事業毋殺之
翌早引至庭下問其姓名果海東伯也憲釋其罪洪憲垂
老隱晦不仕歸附後洪有幹者爲管軍千戶一日招憲飲
俄報管軍萬戶船至千戶延入作大茶飲憲亦預坐憲因
把盞酒至萬戶前目視之曰官人非舊日浙西提刑乎洪
曰是万戶跪拜謂其徒曰是我前生父母若不遇此恩人
安能有今日富貴披憲中坐把盞周密問勞瘁洽憲歷言
危苦之狀万戶且戒千戶曰提刑固汝之舊主是我之恩
人宜善看覩朕我五日後來至期果裝數舡帶妻子俱來
命左右披憲老小羅拜尽以數舡遺憲又與保奏授官職
勾當將礼任而亡

放龍獲報

李元於吳江岸見小朱蛇長不滿尺爲牧童所困元以百錢售之放於茂草中明年再經長橋有進士朱浚謁見曰浚居橋尾數百步耳大人遣奉召幸忽坐邀同舟至一山樓殿寶飾侍衛甚嚴俄一人高冠道服引元坐曰小兒不幸幾死頑童之手賴君子活此微命願後令再拜乃命置酒水陸交錯曰吾乃南海之鱗有助於世天帝詔居此封安流王吾有女奴小字雲姐今欲贈予子納之當得其助元乃別去後赴禮闈明日當試雲姐私入竊所試題目出元乃檢閱宿構入試大得意高捷薦名登科雲姐告辭曰奉王命不敢久留作詩別曰六年於此報深恩水国魚鄉是去程莫爲初婚又相別都將舊愛與新人時李元新娶之也

救蠅免死

昔日京師有一酒匠每日於酒及水內浸死蠅用乾灰救之即生如此數年所活者甚多一日偶被罪當死官欲行刑府官執筆書判有一蠅抱筆頭逐去之再點筆復如是初以爲偶然其至三四次疑有冤抑再閱審問未決間忽遇大赦得免罪而還夫蠅至微之虫何識而致不過造物用之以報酒匠之善心尔

救鶴獲珠

曾參養母至孝曾有鶴爲七人所射窮而歸參參收養療治瘡愈放之後鶴夜到參門秉燭視之鶴雌雄雙至各啣明珠來謝驚數方歸家大殺富

放鰲報恩

葉三大解元槐根人有饋大鱉者投之水數日又再進取
視之即前日所放之鱉遂於腹下刺一佛字放在濟川橋
下壬子詔父子同應鄉舉洪水驟漲舟過金水灘幾覆須
臾復正若有物扶其舟及至安流鱉現佛字始知即所放
鱉也是夜夢一皂衣姬曰尔子璘今秋領鄉舉是年果然
程元章婺源游汀人與妻皆嗜食鱸魚令婢梅香王魚鉗
每滋味不適口即撻之嘗得一大者長尺餘方操刀欲屠
覩其伸縮顫悸為之不忍指而與言我尋常烹煮必遭杖
責今故汝不殺亦不過痛打一頓遂解縛置於釜後丐此
中泔贖水亦未嘗竭程夫婦以鱉肥大且滿意飲餐之既
失之怒甚杖婢數十經二年婢患熱疾發狂奔躁昏憤家
人不可療昇入池上茅亭以待命然明日天明曉有

打定後明寐者謂爲鬼物叱去之乃言我是梅香病已無
事今令歸家啓閣信然問其故對曰半夜後髮髯見一黑
物將濕泥草遍覆我身上環遶三四十匝便覓心下開豁
四肢清涼全無所苦始知獨在亭上程氏未以爲然迨暮
復使往假昨日偃卧而密伺察之見巨鱉自池嚙水藻浮
萍遮覆其體程不省此事婢詳述放鱉之首末云今比昔
日其大倍加視尾後穿數猶存放是個池取得之送諸深
潭程卒家戒不復食嘗有名鱉云熱證之極卒未可解者
汲新井水浸衣裳互熨之爲妙不謂水族細類亦能如此
蓋陰德所招故也

飼燕知恩

元祐間嚴州清溪王氏女名亞一見燕母爲猫所食有未

出巢燕子三枚每日將飯飼之後長大飛去其冬亞三所
死次春二燕復來飛連其屋不已母曰你飛尋亞三不亞
三已死葬在後園中欲尋則隨我去母行燕飛隨後至園
母指墓示之燕飛鳴於墓以嘴鑽入墓土中皆死

慈仁雀報

井陘何縣尉天資仁慈每出見捕雀者必毀其具逐其人
見諸雀必買而放之見死者必戒使易業如見者三年代
期將近鄉民有被盜劫殺者上司督促急迫不能捕獲却
有群雀數百飛迎馬首何深異之既而雀群飛往路傍百
步外草舍上河遣卒搜屋下果有七人醉卧未醒及有賊
仗在傍擒之乃真盜也遂解于官何尉美解竟授捕以賞
失有街環之報信矣

冤鬼現形

宋淳祐癸丑年間瑞陽有陳其姓者謀殺一販生藥商人
席捲一舡生藥蓋與商僕共圖之歸則自以開張藥局遇
發賣之時解開藥裹則見被殺商人之頭在內裹裏皆自
其人驚駭一躍而亡○又丙寅年間袁州有僧俗姓王者隨
劉倅官于常武于倅奪一禪寺住持先是此寺之僧皆竭
資辛漬而圖之住持未久而遽遭其奪寺僧思前費已重
後顧無償只得又經營三百千貼之王僧志在強奪堅然
允而寺僧憤鬱自刎王僧席捲寺財而歸公途九渡水
即見死僧隨後到鄉所歸院每覽鏡又嘗見死僧在肩
左右於是不敢用鏡廣燒香楮以期平善越數年王僧

左腮患一惡瘡如槐膿血不乾竟斃信知人命不可及
冤對在冥冥間也

死兒索命

陳十四妻嘗溺死一子後有孕當分娩忽夢一老嫗携一小兒相取須臾嫗曰我且帶去你却來後於歲除日坐蓐胞衣中斷惡血衝心隨即隕絕

圖財殺僧

季五公自杭州回舡次江畔有一僧厚有財物亦同搭此舡及入謂有所忘再出舡去季貪其財先令發舟僧來舡已中流不可及由是赴水而死季冒認僧爲門僧席捲所遺歸致大富踰年妻懷孕將產初惡夢此僧來相見遂以爲名之及長家計爲之破蕩及半子又生一孫夜夢一

日天井中而下命名舡老後尽鬻其家產無遺

受賂殺人

宋秀州胥吏陸儀充在院推司有一辟囚當杖死被勢家用錢賂之法外凌遲至死儀被罪廢家貧鷄衣百結又充工儀案貼書已死之囚冤魂隨之陸在司中寫發每遇陰雨常見立於前對語之曰汝且去我自會來自此精神恍惚至數年飢餓而死

牛報宿冤

吳公源有一家居僻靜有一商販者獨行到彼昏黑不可前遂投宿焉主人溫存甚至問其爲他處人又有所賣中夜父子相與謀殺而有其物乃踏其尸於路下颯田田既自耕人無知者舊實負冤至此稍溫數年之後夜夢死商

來及早座頭忽報牛生一子牛長而健有力生甚愛之饒飼勤至暨莊耕瀕田牛忽奮怒角觸其主口鼻流血數日而亡其家遂敗

擊犬受報

昔有寺僧蓄一大愛之一日遠出行者擊死此犬埋於後園僧歸尋不見行以實生僧於所埋處尋看則犬已化爲巨蛇矣眼猶未開主僧急令行者誦經懺寬忽主僧感夢知有冤報遂用鍾蓋此行于中其蛇掛丹而來昂頭於僧之前過尋此行遶鍾三日方去又揭視行者已死惟存枯骨而已

托生報仇

城西有彭屠常以五更初往十里廟下買猪暗中忽

正丙寅趙宅門子携尖刀以行更十數步忽聞田中
叫聲近前視之則已殺死一人矣遠望見有一家燈光彭
署心思曰明日必累火光人家次日官司檢驗果然累及
燈光之家其人入獄不勝苦楚遂誣服官議弃市彭署見
其臨刑私謂心曰此人枉死夜夢其人云此事只有君知
吾當托生汝家以報此讐越一年彭署生一子慧黠異常
年十二自操刀賣肉忽趙宅門子來買肉因小爭揮刀殺
之彭署心思向者之夢驗矣當其子出官招承會度宗益
極大赦改元免死又一年病死彭署哭之哀夢其子謝云
吾生汝家本爲報讐讎既報矣吾可死矣毋庸哀也

托生報冤

處州有游其姓者兄弟二人長曰志道次曰適道李曰

道志道兄弟業儒惟聞道自生來有心風疾非時顛狂不能制其母翁氏酷愛季子乃扃鑰於密室開窗隙以給食至咸淳庚午年己二十有二歲矣六月十八日乃聞道生日二兄出縣其母憐之謂尋常拘繫今日乃其生辰姑縱之出外聞道既得出直造乃兄志道寢室驅迫兄之寵婢取刃在手其母急往救之遂爲聞道所弑析其屍爲三往門前疾呼我今日屠一猪母矣遂爲居鄰以計誘之縛送于官官以大傷風教爲恐押赴土牢處其極刑鄰有譁健因謀騙志道兄弟得其銀器及官會二萬緡後譁健者被病月餘日伏枕沉重因命法官附童體救治翁氏入體報應且言我三生前在無爲軍爲將聞道爲我部下卒不合故托生我家以報復二生冤債你何得騙去我家銀

藏在校內可悉以還吾兒免汝殘喘也謹健者大服
呼志道兄弟還之其病即愈

枉死報冤

潞州通判姚孜被妖孽纏縛如發狂與人鬪爭狀臍口內
皆出血日夜不腫一作則五七日方定遂請五岳觀道士
宋之才救治之才焚香告上真時分只見孜披髮於卧房
大叫一声奔走出來跪膝通陳不是別處冤家本是舒州
桐城縣主簿王虎慶曆四年姚孜爲太湖令因受委同往
大雲倉盤糧上供米麥姚孜受財虛擡欠折正數小麥八
十石是時王虎不知情弊於赤曆上同僉申州并運司後
來姚孜先知事發遂差人從太湖送書并人事黑光鐵托
六隻至虎家虎問來人索書却稱謂渡江遭浪濕損及將

信物看視委是水浸書不可看來人告覆只留下托子
太湖換書虎接此物則換書人不至矣驚彼壽州推勘院
惟初追攝入獄根勘專往王虎家取勘姚孜人事托子六
隻辨認一隻是金重四兩五隻是銀重一十五兩王虎在
獄方知陰中其計無由辨明因此飲氣身死承行官吏受
囑減放姚孜罪犯全粧在王虎身上陽間雖謂王虎身亡
東岳却謂王虎枉死三年前於臨河邊遇姚孜相纏至今
未由解脫今遇聖方已得解冤受記往生王虎勸聲叫云
姚孜虎已去矣姚孜姓出廳聚眾看此羞愧無地回奏朝
廷姚孜勒罷

生報死冤

一縣有劉家一婦因與衡客余一者私通余因此婦喪

其財本以給此婦用度此婦復與他人通余痛筆
之婦自經而死其子匿其事葬之此婦乃托生於建康王
千六家仍爲女子所生之日乃此婦自縊之年月日時也
余復營求文籍往建康販賣寓於王千六家王與余心知
女生年與奸婦死日符合遂就王頗齡爲女看養年及十
三四歲此女遂私與隣之少年子通余禁之不可一日裕
齋爲制置使行轅從余一門首過此女在樓上狂叫謂其
父余二強逼之姦私余慈制司怪問被此一嚇自經而死
後來其女嫁隣之少年子爲妻奸婦死於閨乃責報於數
千里外信知冤必有報如響隨聲虧心之事斷斷乎不可
爲已

一商人入蜀與富商同舟一日艤舟江僻從僕皆上岸
商欲圖其財見富商在舡傍盥手遂推之于江富商又
驚起手擎舡弦又爲持刀斷其五指遂墜江而死席捲財
物成大富一日夢富商來其鄰家驚寤遣人視之果生
男子遂念育之給以乳哺之資年五六歲收歸其家抚
養其意日輸累万亦不較如是數年一日多敗及晚猶欲
索錢王家語之曰今日已輸多了尚有來日其子忿怒遂
取刀刃之王家手捍禦五指俱落得左右人擒住幸免
不死主語之曰汝前生爲富商我與同舟圖汝財害汝命
夢汝托生我抚育汝自少至長恣汝所欲總而計之亦
未汝財物矣今又傷我五指亦足以還債所欠一命

則力寔于官殺之不難又恐冤冤相報無已今
汝去更隨汝意財物可遠去他郡別置田宅解釋冤仇
并人感謝而去

湖海新聞夷堅續志卷之十



湖海新聞夷堅續志卷之十一

報應門

取蜂受報

大德壬寅邵武城外村夫詹其姓者專事塞穴取乳蜂以賣如是數年時值秋末入山樵採見梅樹杪有一枝梅花獨開詹以為奇登樹摘之乃一蜂窠為蜂叢螫遍身腫爛系莫能療踰十餘日而死

沃蜂螫死

雍州陸孝政為右衛溫川府佐性躁急多殘害府內先有蜜蜂一窠分飛聚宅南樹上孝政遣人移就別處蜂未去

開孝政怒以湯就樹沃死無子遺明年五月孝政昼寢息一蜂螫于舌上教曰而卒

口舌招報

龜城有一士民祝期生為人猥薄好欺人短人有體相不具者譏笑之好弄者嫉毀之愚昧者輕侮之智能者評只之貧者鄙薄之富者訕謗之官僚則苛其陰邪士友則發其隱曲門閥才望皆出其右云晚年忽病舌黃每作必須砥刺出血數斛乃已既而復作又瀕刺之一歲之間作者十數次痛苦切至殆不可言竟至嚼舌枯爛而死然則欺人之短果可為乎

認父為牛

滁州某安屠牛為生有子教歲每屠牛必令其子視其用

刀欲誘以世其業一日父止酣寢子以為牛睡持刀斷父之首衆駭曰尔何殺父也子曰我見是牛不知是父曾記父常教我殺牛手段今見牛睡欲乘其困而試手法豈擬如此父遂死於牛刀之下豈非報仇

蟻毬墮身

咸得年間有村夫專賣苦蟻卵與養飛禽之家如是數年臥病在床不覺鋪一身家人急掃去別鋪床於室中有水浸四床脚蟻由是不能復至一日家人市藥未歸忽輝蟻屋桶上大若候墮於病身攢入七孔及家人歸視亦莫能救遂死焉

生子有鱗

金州全景暉專捕殺蛇取而食之如是積年其妻懷孕忽

產大蛇九頭一尾驚燕數年又孕一子有蛇鱗全自是戒

生兒無足

宋治平中朱沛好養鵝鵠編竹為室數萬累百一日有鵝
食鵠沛收鵝斷四足號叫家轉堂室間數日而後死其後
鵝又鵠沛復如之前後所殺十餘鵝後沛妻產子俱無手
足豈非報歟

湖海新聞夷堅續志卷之十一

湖海新聞夷堅續志卷之十二

報應門

益工為牛

洛陽益工解奉先為嗣江王家厓壁像未畢而逃及見擒
乃妄曰工直已相當因為像前誓曰若負心者願死為汝
家牛歲餘奉先卒後王家特牛生一犢有白文在背曰解
奉先王家昭然

監庫為鷄

至元丙子重慶府街上王婆與安聖寺僧行往來甚密一
日孫行者死王婆家生鷄鵲數隻有一隻昂頭立身稍異

於衆鷄王婆亦甚異之是夜孫行者托夢於寺中長老曰
我作監庫未免侵用今我托生在王婆家群鷄中立地者
即我也可取歸寺僧徑去婆家取養次年正死合城喧傳
立地鷄死是歲荒歉百姓果有立地飢死者豈造物先以
此示顯報歟

虱咬死人

昔有客人自鍾離山經過身痒脫下衣看有巨虱數十客
人取以紙裹之藏於山之石罅中次年再過此處自謂其
虱必死及取而視虱猶如故遂以于掌盛之虱自于掌中
食血鬚尋入皮肉中覺見痒甚爬之不已因而成瘡遂潰
爛不可治踰月而死

侵用寺財

杭州寶藏寺主藏僧志詮所管施財素無侵用偶寺有為
志詮假貸十緡酬以三緡之息志詮曰此息錢非常佳物
也半以買酒半以買香燭為供佛之費畜一猫甚馴起居
之間未嘗相捨後猫死志詮晝夢至一官府有金紫人曰
某前生有過合受畜身為猫償報既盡帝以宿性剛直俾
為冥官昨受吾師六年愛育之恩每思每以為報今召師
來將有欲言師往年愛寺僧貸藏錢三千之息雖以一半
供佛然利歸己是亦唯盜法當受地獄之苦師哀告曰何
以消懺金紫人曰只有世間十三杖之苦可免此罪夢覺
詮尽捨衣鉢為佛僧以圖懺悔歲餘會錢塘縣官携家入
寺適衆僧皆出赴供更無一人相迎縣官已懷怒偶登方
丈足為猫糞所污大怒從者往入藏下紐詮以出責以洒

掃怠慢之罪即呼吏杖之十三而去詮始而悟前夢之驗
遂戒其徒常住之物虽一毫不可輕用也

湖海新聞夷堅續志卷之十二